

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



(43) International publication date

18 August 2005 (18.08.2005)

PCT

(10) International publication number

WO 2005/074668 A1

(51) International patent classification⁷:

A01D 34/416

(74) Representatives: MARTIN, Jean-Jacques, etc.;
Cabinet Regimbeau, 20, rue de Chazelles, F-75847
Paris Cedex 17 (FR).

(21) International application number: PCT/FR2004/000031

(22) International filing date: 9 January 2004 (09.01.2004)

(25) Language of filing: French

(26) Language of publication: French

(71) Applicant (for all designated States except US): SPEED
FRANCE [FR/FR]; Parc d'Activité d'Arnas, 53, rue de
Chavanne, F-69400 Arnas (FR).

(81) Designated states (unless otherwise indicated, for
every kind of national protection available): AE, AG,
AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ,
CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC,
EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID,
IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS,
LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ,
NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC,
SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ,
UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (US only): LEGRAND, Emmanuel
[FR/FR]; Le Bourg, F-01480 Villeneuve (FR).

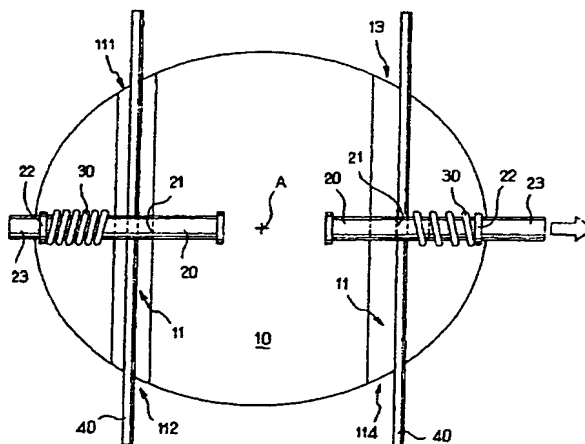
(84) Designated states (unless otherwise indicated, for
every kind of regional protection available): ARIPO
(BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ,
UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD,

[continued on next page]

As printed

(54) Title: CUTTING HEAD FOR BUSH CUTTER, HEDGE CUTTER OR THE LIKE PROVIDED WITH IMPROVED MEANS
FOR LOCKING A CUTTING WIRE

(54) Titre : TÊTE DE COUPE POUR DEBROUSSAILLEUSE, COUPE-BORDURES OU ANALOGUE POURVUE DE
MOYENS DE BLOCAGE PERFECTIONNES D'UN FIL DE COUPE



(57) Abstract: The invention concerns a cutting head (10) for bush cutter, hedge cutter or the like comprising a channel (11) for a cutting wire (40) and a mobile element (20) for locking the wire. The invention is characterized in that the locking element comprises a slide adapted to move linearly in a guide (15) which intersects the wire channel and is subjected to a force, ie slide and the wire passage proximate the guide having working surfaces (11, 12) adapted to lock the wire by shearing effect. Thus the wire is better retained and the locking efficiency is substantially independent of the wire section (both in terms of shape and size).

[continued on next page]

WO 2005/074668 A1

RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

For an explanation of the two-letter codes and the other abbreviations, reference is made to the explanations ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the beginning of each regular edition of the PCT Gazette.

Published:

- *With International Search Report.*

(57) **Abrégé :** Une tête de coupe (10) pour débrousailleuse, coupebordures ou analogue comprend un passage (11) pour un fil de coupe (40) et un élément mobile (20) de blocage de fil. Selon l'invention, l'élément de blocage comprend un coulisseau apte à se déplacer linéairement dans un guide (15) qui intersecte le passage de fil et assujetti à une force, le coulisseau et le passage de fil au voisinage du guide possédant des surfaces de travail (11, 21) aptes à bloquer le fil par effet de cisaillement. On améliore ainsi la retenue du fil, et l'efficacité du blocage est essentiellement indépendante de la section du fil (forme et taille).